

STÁTNÍ TISKÁRNA CENIN, státní podnik  
Prague 1, Růžová 6, House 943, Postal Code 110 00, Czech Republic  
Represented by: Tomáš Hebelka, MSc, CEO  
(hereinafter referred to as „Contracting Authority“)

In Prague, *as per the electronic signature*

## **EXPLANATION AND ALTERATION OF TENDER DOCUMENTATION - V.**

The Contracting Authority of public contract „**Production and Supply of Self-adhesive Paper for EU Visa Production**“ being awarded in a simplified below-threshold procedure pursuant to Act No. 134/2016 Coll., On Public Procurement<sup>1</sup>, as amended (hereinafter referred to as “Act”), hereby explains and alters the tender documentation in accordance with Sec. 98 and 99 of the Act.

### **Question 1**

According to my phone call, I confirmed that we have misunderstood the point 17.3 of the tender. We thought that we had the option to send all documents via post. Therefore we have prepared, printed and signed all documents and sent them via Fedex that you should receive tomorrow.

In order to be able to submit all documents as requested in the tender electronically, we ask for an extension of dead line taking into account all the necessary lead times and specially this summer, period of staff reduction due to holidays.

Or

An other option, as STC will print all documents is to ask you to accept exceptionally our documents that you will receive tomorrow.

### **Answer to question 1**

The Contracting Authority hereby clarifies and confirms that as stated in Sec. 17.2 and 17.3. of the Tender Documentation, the Contractor shall prepare the tender in electronic form and it shall be submitted through the E-ZAK electronic instrument available at: [https://mfcr.ezak.cz/profile\\_display\\_53.html](https://mfcr.ezak.cz/profile_display_53.html).

The Contracting Authority shall not print the tenders.

---

<sup>1</sup> Please find the English version of the Act under this link: [http://www.portal-vz.cz/getmedia/ac061a0a-d8c1-4ff1-b8d2-691aa89269b1/Zakon-c-134\\_2016-Sb-o-zadavani-verejnych-zakazek.pdf](http://www.portal-vz.cz/getmedia/ac061a0a-d8c1-4ff1-b8d2-691aa89269b1/Zakon-c-134_2016-Sb-o-zadavani-verejnych-zakazek.pdf) Please note that unfortunately it is not the final version of the Act, which has been amended afterwards.

The Contracting Authority is not allowed to accept a paper version of tenders in this kind of tender procedure and this particular public contract, since no conditions of Sec. 211 (3) has been met and no such conditions has been stipulated in the Tender Documentation.

In order to maximally support competition and given the current situation of COVID pandemic and holiday season, the Contracting Authority has decided to reasonably extend the time limit for the submission of tenders, to the following extent:

Time limit for the submission of tenders:

- **original time limit for the submission of tenders:**            **until 6.8. 2020 9:00 AM**
- **new time limit for the submission of tenders:**                **until 17.8.2020 2:00 PM**
- **opening of tenders:**                    **after the expiry of the limit for the submission of tenders**

Yours sincerely,

---

**Mgr. Zuzana Šenoldová**  
Head of Public Procurement Department  
on behalf of the Contracting Authority  
STÁTNÍ TISKÁRNA CENIN, státní podnik